

PT KATIMATJUTI
Aanniaqtailinikkut Minstanin Miitirnia
October 17, 2016
Omni King Edward Hotel
Toronto, Ontario

October 16, 2016

Angmaqtirutikkut Niriniq
Humi: Palm Court, 2nd Natiani

6:30 – 8:00 PM

October 17, 2016

PT Avaliillutik Ministat Tupauittarniaqtut
Humi: Belgravia, 2nd Natiani

7:45 – 8:45 AM

Katimayaqtuqtut Tupauittarniaqtut
Humi: Lobby Lounge, Natingani

7:45 – 8:45 AM

1. Angmaqtirutit Uqaudit (ON)

9:00 – 9:10 PM

Humi: Sovereign Ballroom, Natingani

2. Miitiqatiginiit Minstanun Kiinauyaliqiyitkunni (ON/YK/AB)

9:10 – 10:15 AM

Ihumaliuqtauyukhat

- A. Piluni pilugulu unniutjutimik naunaiyarutiqaqtuq ilitturipkaitjutinik ihariaginikkut angikliyuummiqtunik kavamatuqatkunnin maniliqtutikhaanik aanniaqtailirinirnun
- B. Piluni ilitturipkaitjutimik uvani tukliuyumi qanuriliurutikhaani uvani COF-havagutaani havaktakhami tuninikkut Hivuliqtinun uumani “qanuriliurutikhanik piyaami tatjainnaq angikliyuumiktuqnik maniliqtutikhanik talvuuna CHT-kut”
- C. Ihivriurluni pilunilu tuhamapkaitjutinik tuklikhaniklu qanuriliurutikhanik, ilaunilu atauttikkut-minstanin tuhaqtipkaitjutinik turaanganiqaqtuq kavamatuqatkunnin aanniaqtailirinirnun maniliqtutikhanik

3. Nunaqqaaqhimayuni Aanniaqtailirinirnun (AB/YK)

10:15 – 10:45 AM

- Uqautigilugit ilauqatigijutikhat uumunga Health Canada-mun mighaagut Nunaqqaaqhimayuni Aanniaqtailirinirnun ihumaaluuatit
- Angiqlugit uqautittiarutit uumannga FPT Aanniaqtailinikkut Ministauyunin Miitirnianin

Nutqangallakkvik

10:45 – 11:00 AM

Humi: Lobby Lounge, Natingani

4. Havautit (ON/BC)

11:00 – 12:00 PM

Uqautigiyauyukhat

- Akituyut Havautikhat ukununga Aanniarutigiyauvaktunin-iktpiaqtunun Aanniarutinun
- Tuniluni ilitturipkaitjutikhanik Minstanun pivikhariyauungnarhiyunik angikliharnikkut piyaarnikkut ilauyuqlu talvuunalu pCPA-kut unalu Kanadami Aajikuhiuqtauhimayuni Qaliriiqtaqthimayumi Akiinnik Pitjuti (National Generic Tiered Pricing Framework)

5. Hivulliqmik Ihivriuqniq uuminnga PT Tuhaqtipkaitjutimik **12:00 – 12:15 PM**

PT Avaliittumik Minista Niriniaqtut Qitiqqukpat **12:15 – 1:15 PM**
Humi: Belgravia, 2^{mi} Natiani

Katimayaqtuqtut Niriniaqtut Qitiqqukpat **12:15 – 1:15 PM**
Humi: Lobby Lounge, Natingani

6. Unniutjuti talvannga Avaliittumik Nirinirmin (ON) **1:15 – 1:25 PM**

7. Aanniaqtailinikkut Munarinikkut Nutaanguqtirinikkut Havaqatigiiktut (YK/ON) **1:25 – 1:45 PM**

Uqautigiyauyukhat

- Uqautigilugu nutaanguqtirhimayuq HCIWG havaguti turaanganiqarniaqtuq aturnikkut qaritauyalitjutinik nutaangutqiayayuniklu pimmarigharnikkut akituvaallangittunik, naunaittunik aanniaqtununlu munaritjutinik

8. Ihumaliqinikkut Ipirailairnikkullu **1:45 – 2:20 PM**

Uqautigiyauyukhat

- A. Uqautigilugi Ilitturipkaitjutit pivallialiurnirmi uumanii “Qanuqtun” Maligutikhami atauttimungaqhimiayuni hilitjutikhani tuninirni Inulramminun Inirningulihaqtununlu (BC)
- B. Uqautigilugit PT qanuriliurutikhait angikliharnikkut pinikkut ihuarhaqtauhimayunun ihumaliqinikkut-uqautjinirnun ikayurutiqaqtununlu iglughanun (ON)

Nutqangallavik **2:20 – 2:35 PM**
Humi: Lobby Lounge, Natingani

9. Ihivriuqlugu Angiqlugulu PT Tuhaqtipkaitjutimik **2:35 – 2:45 PM**

10. Miitirnikkut Naittumik naunaiyarniq, Tukliit Qanuriliurutikhait Umiqtirnikkullu Uqautiit **2:45 – 3:00 PM**

Titiqqani Ilitturipkaitjutit Hunat

11. Naliinni-avikturhimanirni Aanniaqtailinikkut Nalliatikhait (SK/ON)

Ilitturipkaitjuti

- Qanurinninganun ilitturipkaitjuti uvani Naliinni-avikturhimanirnin Aanniaqtailinikkut Nalliatikhani

PT Miitirni Iniqtuq

• PT Tuhaumapkainikkut Katimaniq **3:30 – 4:00 PM**

Humi: Windsor C, Atpani Natingani

Upalungaiyaqtauuyuq uumannga: Ontario

October 12, 2016

KATIMANIIT UKUNANI F/P/T MINISTAUYUNI AANNIAQTAILINIKKUT

October 17-18, 2016
Omni King Edward Hotel
Toronto, Ontario

Hivulliut, October 17, 2016

Niriniq	6:00 – 7:00 PM
<i>Humi: Royal Ontario Museum – Currelly Gallery (Natingani)</i>	
Avaliittumik F/P/T Ministat Niriniaqtut	7:00 – 9:00 PM
<i>Humi: Royal Ontario Museum – Eaton Court (3^{mi} Natiani)</i>	
Katimayaqtuqtut Niriniaqtut	7:00 – 9:00 PM
<i>Humi: Royal Ontario Museum – Currelly Gallery (Natingani)</i>	

Aippiut, October 18, 2016

F/P/T Ministat Avaliittumik Tupauttarniaqtut	7:15 – 8:30 AM
<i>Humi: Belgravia, 2^{mi} Natiani'</i>	
Katimayaqtuqtut Tupauttarniaqtut	7:15 – 8:30 AM
<i>Humi: Lobby Lounge, Natingani</i>	
Miitiqatigiayit Kanadami Nunaqaqqaahimayuni Timiqutigiyauyut	8:30 – 10:30 AM
<i>Humi: Sovereign Ballroom, Natingani</i>	
Nutqangallavik	10:30 – 10:45 AM
<i>Humi: Lobby Lounge, Natingani</i>	
<i>~ FPT Katimaniq Aullaqtigut ~</i> <i>Humi: Sovereign Ballroom, Natingani</i>	
1. Angmaqtirutit Uqautit (ON/CAN)	10:45 – 11:00 AM
<i>Unniutjuti talvannga Avaliittumin uqaqtigiiknirmin miitirnirninlu Kanadami Nunaqaqqaahimayuni Timiqutigiyauyunin</i>	
2. Ilitturipkaitjutit Turaangayumi Havaktini Higaarluknirni (Marijuana) Ihuinaarutaiyaqningani Maligaghainnilu (CAN)	11:00 – 11:30 AM
<i>Ministat piniaqtut ilitturipkaitjutinik havakningani Turaangayumi Havaktini Marijuana-kut Ihuinaarutaiyaqningani Maligaghainnilu uqautigilgillu hivumuuninginnik tukhirutini tuninikkut Ihuinaarutaiyahimayunik, kikliqaqtunik maligaqaqtunilu marijuana-ni.</i>	
3. Aanniaqtailinikkut Angiruti (CAN) – Ilitturipkaitjutikhqaq	11:30 – 12:10 PM

FPT Avalittimik Niriniaqtut Qitiqqupat – Ministat	12:10 – 1:15 PM
<i>Humi: Belgravia, 2^{mi} Natiani'</i>	
Katimayaqtuqtut Niriniaqtut Qitiqqupat	12:10 – 1:15 PM
<i>Humi: Lobby Lounge, Natingani</i>	

- | | |
|---|----------------|
| 4. [Unniutjuti talvannga Avaliittumik Nirinirmin (ON/CAN)] | 1:15 – 1:20 PM |
| 5. Hivulliqmik ihivriurqniq tuhaumapkainikkut uqautittiarutainnik | 1:20 – 1:30 PM |
| 6. FPT Havautini Havaqatigiiktut (ON/CAN) | 1:30 – 2:00 PM |

Ministat piniaqtut ilitturipkaitjutinik aularaanginniaqtunik havautini havagutainnik.

- | | |
|---|----------------|
| 7. Hakugikyuqaqtut Ulurianaiyautit (Opioids) (ON/CAN) | 2:00 – 2:20 PM |
|---|----------------|

Ministat uqautiginiaqtait F/P/T qanuruiliurutikhat kiutjutikhat hakugikyuqaqtunik ulurianauyautinik pimmarluktukmik aturniinnik pilutliklu ilitturipkaitjutinik uvani November 2016 Hakugikyuqaqtuni Ulurianauyatini Katimaniryuami.

- | | |
|--|----------------|
| 8. Taaktinin Ikayuqtauluni Tuquliraangat (ON/CAN) | 2:20 – 2:40 PM |
| <i>Ministat uqautiginiaqtait havaqatigiigutikhat atuqtauvaktullu mighaagut atuqtipkailirnikkut maligaqmkik</i> | |
| 9. Inungnun Tuhaumapkaitjutikhaq Iniqtiqtiqtauyuq (ON/CAN) | 2:40 – 3:00 PM |
| 10. Miitirnikkut Naittumik naunaiyarniq, Tukliit Qanuruiliurutikhat Umiktirnakkullu Uqautiit (ON/CAN) | 3:00 – 3:10 PM |

Nutqangallavik 3:10 – 3:30 PM
Humi: Lobby Lounge, Natingani

~ F/P/T KATIMANIQ INIQTUQ ~

FPT Tuhaumapkainikkut Katimaniq 3:30 – 4:00 PM
Humi: Windsor Ballroom B, Lower Level

Titiqqani Ilitturipkaitjuti Hunat

- | | |
|---|--|
| 11. Inungnun Aanniaqtalinikkut Hivulliutiyaayumayut Aanniaqtalinikkullu Akhuurhainiq: Inungnun Aanniaqtalinikkut Pitjutaani Ilitturipkaitjutit (NS/CAN) | |
| 12. Inungnun Aanniaqtalinikkut Hivulliutiyaayumayut Aanniaqtalinikkullu Akhuurhainiq: Kavamatuqatkunnin Ilitiripkaitjutit (CAN) | |
| 13. Ataattikkut Katimatjutiuyut Iliharvikni Aanniaqtalinikkut – 2016 Ukiuq tamaat Unniutjuti (PEI) | |
| 14. Kaansanun Havautikhanun Maniliqtuuti unalu Aularaanginnaqtukhakkut Qanuruiliuruti – Ilitturipkaitjutit (BC) | |
-

Katimatjutit — Katimatjutaa Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtuni Ministani Aanniaqtalinnikkut — TUHAUMAPKAITJUTI — Kiinauyaliqinikkut Aanniaqtalinnikkullu Ministat Qinirhiayut Maniliqtuutikhnik Paannariiklutik ukununga Kavamatuqatkunni

TUHAUMAPKAITJUTI — Kiinauyaliqinikkut Aanniaqtalinnikkullu Ministat Qinirhiayut Maniliqtuutikhnik Paannarriklutik ukununga Kavamatuqatkunni

Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtuni Ministat Kiinauyaliqinikkut Aanniaqtalinnikkullu angiqhimayut taimaittumik maniliqtuutikkut paannariiknikkut ihariagiayuq aulapkaainikkut aallanguqtirnikkullu Kanadaup aanniaqtalinnikkut munarinikkut pitjutainnik kiunikku ihariaginiit aanniaqtunun ilagiayainnunlu tatja hivunikhanilu – taimaaluna paannariiqnirk aullaqtiritaqtuq kavamatuqatkunni havaqatigiyumaniaqtuq tamainnun nunagiayunun.

Taamna aanniaqtalinnikkut maniliqtuutikkut paannariiknirk hakuqpalliahimayuq talvannga atulihalirninginni Medicare-mik. Taamna kavamatqatkunnin avgua uvani avikturhimanirni-ukiuqtaqtuni aanniaqtalinnikkut akiliqtuitjutini mikhuyummiqtuq taapkunangna hivuagut aktilaanginnin maniliqtuutikhnik niriuktauqyuq mikhilaaraanginnarluni taktiqyayuuni hivitunirmi – taimaaluarlu piniarhimayumi mikhilaqtirnikkut uumunga Canada Health Transfer (CHT) aulatjutaani, iliuraqhmayuq talvannga 2004-mi Aanniaqtalinnikkut Angirutit sainiqtaunirmin.

Tunnganiqarhuni uvani avaliittumik kavamatuqaqkunni ihumaliurnianin 2011-mi, aktilaanga uvani CHT maniliqtuutikkut nauningani mikhilaqaqtaquiaq talvannga 6%-min talvunnga nutaamun natqanun imaatuun 3%-mun aullaqtirluni aippaagu. Piqanginnikkut manikkut aturutikhhaani hulaqutiuyuq tamainnun avikturhimanirnun ukiuqtaqtununu avatquhimaniaqtuq \$1 billion uvani hivulliqpaami ukiumi avaliittumi, unalu aktilaanga niriuktauqyuq angikliyummirluni nauhimanikkut hulaqutimik avatquhimanayumik \$60 billion ukunani tikittukhani qulini ukiuni. Una ayurnavyagutauniaqtuq avikturhimanirni-ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinnikkut pitjutainni aulanirninginni takiyunik hivituniqaqtunik aulaaraanginnarutikhainni.

Uplumi, Aanniaqtalinnikkut Kiinauyaliqinikkullu Ministat tamaanin Kanadamin miitiqpaktut uqautigiplugulu una anginiqaqtuq ihumagiyauniq, turaanganiqarhutiklu havaqatigiigutikhnik hivumun.

Havaqatigiikhimmaarniaqtugut unniutivaklatalu Kanadaup Hivuliqtiiinnun taapkut taimaatut, pitjutiaani havaqatigiiknirnun tautuktipkainikkullu anginiqarnianun uumani ihumagiayuymi Kanadamiunnun, tukhijqtut turaangayumik miitirutikhnik Hivuliqtimun Trudeau-mun uqautigiyumaplugit aularaanginnaqtaaqtuq takiyumik hivituniqaqtut aanniaqtalinnikkut munarnikkut manikhainnik qitqanungaqtinnagu-December.

Kiinauyaliqinikkut Ministat Aanniaqtalinnikkullu Ministat uqautigiffaaqtat Hivuliqtii ugautaat Hivuliqtimun pipkaqtillugni Hivulliuqtuyuni Ministayuni Miitirutikhnik aanniaqtalinnikkut munarinikkut aulatjutikhainnik pilunilu takiyumik hivituniqaqtumik angirutimik uvani aanniaqtalinnikkut munarinikkut maniliqtuutikhnik.

Avikturhimanirnin ukiuqtaqtunilu Kiinauyaliqinikkut Aanniaqtalinnikkullu Ministat naammagiqapiaqtaa piyumiq taapkunangna Kanadaup Hivuliqtiiinni mikhilaqaqtigungitquplugu naunikkut aktilaanga uumani CHT-mi ihumagiayutinnagu Hivulliuqtuyunin Ministayun. Miitilimaitpata tukhijtauhimayumi uplughainni, kavamatuqatkut kinguvaktiqtakagaluit tatja ihuarhaqtauhimayut aallanguqtirutikhhat CHT-kut aulatjutaanun pipkainikkut uuktuqvikhnik pinikkut takiyumik-hivituniqaqtumik angirutikhnik tautungnarniqaqtuq ihariagiayainnik Kanadamiut ihumagittiarniqaqtuqlu avikturhimanirnun-ukiuqtaqtununlu nunainnun.

Katimatjutit — Katimatjutaa Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtuni Ministani Aanniaqtalinnikkut — TUHAUMAPKAITJUTI — Avikturhimanirni Ukiuqtaqtunilu Aanniaqtalinnikkut Ministat Turaanganiqaqtut Hakugigharnikkut Aanniaqtalinnikkut Munaritjutikhanik tamainnun Kanadamiunnun

TUHAUMAPKAITJUTI — Avikturhimanirni Ukiuqtaqtunilu Aanniaqtalinnikkut Ministat Turaanganiqaqtut Hakugigharnikkut Aanniaqtalinnikkut Munaritjutikhanik tamainnun Kanadamiunnun

TUHAQTITJUTIT - October 17, 2016

Miitnirmi uplumi Toronto, Ontario-mi, ukuat avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinnikkut ministat uqautigivaktait kaffiuyut havaktauyukhat ilauyullu ihumaliqinikkut havagutikhat, Nunaqaqqaaqtuni aanniaqtalinnikkut munaritjutikhat, pimmarigharnikkut akituvallaungittaanginnik piyaarnikkutlu havautikhani, naunaiyarlugillu qanuqtun aturiami aanniaqtalinnikkut munarinikkut nutaanguqtiqiyauhimayunik pipkainikkut piyaarnikkut aanniaqtalinnikkut munaritjutinik ayuirnaitqiayaulutik tamainnun Kanadamiunnun.

Avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinnikkut ministat ilauqatigiayuvaktut ukunannga avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu kiinauyaliqinikkut ministanit uqaqatigiiknikkut uumanit takiyumik-hivituniqaqtumik manikkut aularaanginnariqaqtumik aanniaqtalinnikkut muniritjutikhanik tamainnun Kanadamiunnun.

"Avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu ministat atauttiuyut havagumanirmikni hakugikharnikkut aanniaqtalinnikkut munarinirnik Kanadamiunnun tautuknarhiliqtuni ayurnarutikhat," uqaqtuq Dr. Eric Hoskins, Ontario-p Ministaa Aanniaqtalinnirnun Takiyuni-Hivituniqaqtunilu Munarinirnun, ikhivautauyuq miitnirmi. "Tikilirhugu una 50-nik nallitukhaa Medicare nutaanguqtirhugulu havagumaniqut ukununga kavamatkunnin maniliqtuqhimaayuq aanniaqtalinnikkut munarinikkut, ilihimayukhauyukhauyugut tamainni havaktugut ihariagiayayuni kiunikkut aallanguliqtunun ihumagitjutini, ilauyuqlu piyaarniit ihumaliqinikkut pitjutaiinnik."

Avikturhimanirni Ukiuqtaqtunilu Aanniaqtalinnikkut Kiinauyaliqinikkullu Ministanin Uqaqatigiyait

Avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu kavamat munarinikaqtut aanniaqtalinnikkut munarinikkut pitjutinik Kanadami tunikkullu aanniaqtalinnikkut munaritjutinik Kanadamiunnun. Avaliittukkut angitqiayyuq ilauyuq tamainni avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu manikkut aturutaani pitjutipluni avatquhimpluni 40%-mik pitjutainni ukiuq tamaat akiliqtuivaktainni. Medicare aullaqtirmat aajikkiiktmik maniliqtutirnikkut paannariqutuvaktut. Avikturhimanii tatja maniliqtuqtatit tikitqayarhugu 80%-mik kavamatkunnin akiliqtuivaktainni aanniaqtalinnikkut munaritjutinun; ukiuqtaqtuni tikitpaktea 90%-mik. Avikturhimanirniit ukiuqtaqtullu ihariagiayaillu nuutiqtavuktut kavamatuqatkunnit ikayurutikhat angummatjutikhat tatja nauqliqtunilu aanniaqtalinnikkui ihariagiayuit Kanadamiut.

Una Canada Health Transfer tunivaktuq takiyunik-hivituniqaqtuq aulayumik naunaittumiklu maniliqtutikhanik ihariagiayayuqlu pitjuti pipkainikkut aularaanginnaqtumi ukunani avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinnikkut pitjutainni. Kavamatuqatkunni mikhilaaqtirnia CHT-mi aulatjutaani pitjutiqarniaqtuq piiyaqtirningani \$60 billion-mik ukunani qulini ukiuni. Aularaanginnaqtuq maniliqnikkut tunngavikhaq tunngaviyuq pipkainikkut ihariagiayayuni aanniaqtalinnikkut munarinikkut havagutainni tamainnun Kanadamiunnun. Una ihumaginiqarniaqtuq aanniaqtalinnikkut munarinikkut ayurnavyaktunik, imaaqiaq aallanguqtirnikkut inugiangnirninginni pinikkullu aularaanginnaqtunik aanniarutinik.

Nunaqaqqaaqhimayuni Aanniaqtalinnikkut

Ministat nutaanguqtqatit havaqatigiiklutik paannarilugit Nunaqaqqaaqhimayut hivuliqtit naliinni nunagiyamikni pimmarigharnikkut ihuarhainikkut, aularaanginnarutikhani ihuarnirniqarnirniklu aanniaqtalinnikkut munarinikkut havagutikhani Nunaqaqqaaqhimayunun inungnun.

Ministat ilitarihimayait angiyuqyuaq aanniaqtalinikkut ayurhautigiyauvaktut amigaittunin Nunaqaqqaahimayunin inungnit nunallaaninlu tamaani Kanadami. Tunitjutivaktut ilitturipkaitjutikhanik mighaagut havalirnirnik Nunaqaqqaahimayuni timiqutini naliinni nunagiyaanni kiuniarhimanikkut avikturhimanirni hivulliutiyumayainni pimmarigharumanikkullu aanniaqtalinikkut inirutikhanik.

Avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu ministat uqarhimayullu aulahimaniq anginiqtaqtuq taimatut kavamatuqatkut tamaat havagutigiffarmilugu havagutimini munaritjutiminilu ukununga Nunaqaqqaahimayunun aanniaqtalinirnun.

Havautini

Avatquhimayuni 6-sini ukiuni, avikturhimanirniit ukiuqtaqtullu nutaanik havagutihimaliqhimayut pimmarigharumanikkut akituvallaangittunik ihuaqtuniklu aturutainnik taaktinin havautikhanik. Una ilaqaqtuq havaak ilitariyahimayunik atiqaqtunik havautinik, aajikkhuhiuqtauhimayunik havautinik, aallangayukkullu naunaitkutiqaqtut havautini pitjutivaktut nalunavyaktunik ayurnaqtuniklu ayurnarhivaktunik. Una havaaq aullaqtipkaqtauyuq uvuuna Aanniaqtalinikkut Munarinikkut Nutaanguqtitqiayuhimayunik Havaqatigiiktunin.

Ministat naunaiyaffaaqtait havagumanikkut havaqatigiikkinkut – ukunungalu kavamatuqatkut, taapkuat ilauliqut uumunga pan-Canadian Pharmaceutical Alliance (pCPA) aippaangani – kiuyumanikkut ayurnaqtunik ihumaliurutikhanik, ilauyuqlu ihariaginiq piqarnikkut aajikiikniqaqtunik naunaiyarnikkut havautikkut akiliqtauvikhanik ukuninngalu nakuuyunik akikhaitigut parnaqutikhanik.

Ministat uqautigivaktait nakuuniutjutit pihimayut talvuuna pCPA-kut, pitjutiqtaqtuq avatquhimayunik \$712 million atautikkut tutquumanirnik ukiuq tamaat. Mikhilaqtirhimayummirniit akinginni amigaittuni aajikkhuhiuqtauhimayuni havautini talvuuna Generics Bridging Parnaqtikkkut allaqtirluni April 1, 2017-mi niriuqtauyuq tutquumapkarlugu kavamatkut aallaniklu \$75 million tukliqmi maniliqinikkut ukiumi.

Ontario piyumayuq hivumuuhimmaarninganun uumani Havaqatigiiktuni turaanganicaqtut pimmarigharnikkut piyaarnikkut, akitunginnikkut, ihuarnikkullu ukunani havautikhani tamainni nutaqqani, unniutilugit avikturhimanirniit ukiuqtaqtullu tuklirmikni miitirnirmikni.

Québec havagumayuq havaqatigilugit avikturhimanirniit ukiuqtaqtullu kiunikkut ayurnavyaqpaktut akittuqpallianirni havautini, kihimi akiliqtuinikkut ihumaliurniq huli avaliittuq munariyaa.

Aanniaqtalinikkut Munarinikkut Nutaanguqtitqiayuhimayunik Havaqatigiiktut

Havagutaa Aanniaqtalinikkut Munarinikkut Nutaanguqtitqiayuhimayunik Havaqatigiikni (HCIWG), piliuqtauhimayuq 2012-mi, nutaanguqtitauhimayuq Kanadaup hivuliqtiinin qaangilihaaqtumi auyami. Uplumi, Ministat uqautigivaktat nutaaq havagutitik turaanganicaqtuq atuqnikkut qaritauyakkuuqtaliquhimayunik nutaanguqtitqiayuhimayunklu pimmarigharnikkut akitungittunik, naunaittunik aanniaqtuniklu munaritjutinik.

Ihumaliqinikkut Ipirailairnikkullu

Aanniaqtalinikkut ministat naunaiyaffaaqtaa anginiqarnia pimmarigharnikkut munaritjutkhat inirningulihaaqtut nutaraungiraangamik aturiami nutaqqanun inulrammiinnunlu ihumaliqinikkut ipirailairnikkullu havagutit nuutiliraangata inirninun pitjutainnun. Ministat havagumayut aallanik havaqatigiigutikhanik pipkainikkut nutaangutqiayayunik, ilautjutiqtaqtunik ihumaliqinikkut ipirailairhimanikkullu aturutaitigut havagutikhanun inulrammiinnun inirningulihaaqtununlu.

Ministat uqautigyaalu ihariaginiq qinirhianikkut uuktuqvikhaniq pivallialiuvikhanik havagutikhanik inungnun inuutjutiqtaqtunun ihumaklukhutik ipirailaitjutiqharutiklu.

Kavamatuqatkunni, Avikturhimanirni Ukiuqtaqtunilu Miitirniq

Avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinikkut ministat niriuktut nakuuyunik uqaqatigiigutikhanik aqagu uumunga kavamatuqatkunni aanniaqtalinikkut ministanun Jane Philpott.

Miitiriuqqata, Albertaup Ministaa Aanniaqtalinnikkut, Sarah Hoffman, ikhivautauniaqtuuq uvani avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinnikkut ministat miitirniani taimaalu ikhivautauqatigiuniaqtuq uvani kavamatuqatkunni, avikturhimanirni ukiuqtaqtunilu aanniaqtalinnikkut ministat miitirniani.

**Kitkut apirhuutiqaqqata hivayatjavat ServiceOntario, INFOline uvani 1-866-532-3161 (Akiittuq Ontario-
nginnarmi)**

Tuhaumapkainikkut Uqaqatigivikhat:

Shae Greenfield, Ministaaup Havakvia, 416-325-5230

David Jensen, Kavamatkunni Havakviani Aanniaqtalinnikkut Takiyunik-Hivituniqaqtuniklu Munarinikkut
416-314-6197

ontario.ca/health-news

Disponible en français